

辞海版

小学生新课标必读文库

扫码畅听版

森林报·夏

[苏]维·比安基 著
华育方舟 编译

扫码



畅听

上海辞书出版社



扫码畅听版



上海辞书出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

森林报：扫码畅听版. 夏 / (苏) 维·比安基著；华育方舟编译. —上海：上海辞书出版社，2017. 3

(辞海版小学生新课标必读文库)

ISBN 978-7-5326-4771-2

I. ①森… II. ①维… ②华… III. ①森林—少儿读物 IV. ①S7-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第258696号

森林报·夏(扫码畅听版)



[苏]维·比安基 著 华育方舟 编译

责任编辑 / 静晓英

助理编辑 / 陈佳燕

封面设计 / 张亚宁 哲 棕 封面绘图 / 张亚宁

上海世纪出版股份有限公司

辞书出版社出版

200040 上海市陕西北路 457 号 www.cishu.com.cn

上海世纪出版股份有限公司发行中心发行

200001 上海市福建中路 193 号 www.ewen.co

北京富达印务有限公司印刷

开本 890 毫米 × 1240 毫米 1/32 印张 4 字数 70 000

2017 年 3 月第 1 版 2017 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5326-4771-2/I · 337

定价：13.80 元

本书如有质量问题，请与承印厂质量科联系。T：010-89590578



目录 MULU

No.4 建造家园月

- 2 12个月的欢乐诗篇——6月
- 4 大家都住在哪儿
- 10 森林大事典
- 19 钩钩不落空
- 23 农庄新闻
- 28 狩猎
- 37 林中大战（三）
- 39 无线电通报：呼叫东西南北



No.5 雏鸟出世月

- 48 12个月的欢乐诗篇——7月

- 49 森林大事典
63 谁都有活儿干
65 农庄新闻
71 林中大战（四）
74 狩猎



No.6 成群结队月

- 84 12个月的欢乐诗篇——8月
85 森林里的新规矩
90 森林大事典
100 绿色朋友
103 在集体农庄里
105 农庄新闻
108 林中大战（五）
112 狩猎





No.4

建造家园月

JIANZAO JIAYUAN YUE



gè yuè de huān lè shī piān 1 2 个月的欢乐诗篇

yuè
— 6 月

yuè qiáng wēi huā zhàn fàng yī nián zhōng zuì cháng de yī tiān
6 月，蔷薇花绽放，一年中最长的一天——

yuè rì xià zhì lái dào le zài yáo yuǎn de běi bàn qiú wǒ
6 月 22 日，夏至来到了。在遥远的北半球，我

men yíng lái le bái zhòu cǎo dì shàng suǒ yǒu de huār dōu zhān rǎn shàng
们迎来了白昼。草地上，所有的花儿都沾染上

le yáng guāng de sè cǎi jīn fèng huā lì jīn huā máo gèn
了阳光的色彩——金凤花、立金花、毛茛……

bǎ cǎo dì rǎn de yī piàn jīn huáng
把草地染得一片金黄。

rén men yě kāi shǐ máng lù
人们也开始忙碌

le yáng guāng càn làn de zǎo
了。阳光灿烂的早

chen tā men lái dào sēn
晨，他们来到森

lín lǐ máng zhe cǎi jí
林里，忙着采集

yào cǎo yǐ bèi zài huàn
药草，以备在患



bìng de shí hòu jiāng chǔ cún zài
病的时候，将储存在

zhè xiē yào cǎo zhōng de tài yáng de shēng
这些药草中的太阳的生

mìng lì zhuǎn yí dào zì jǐ de shēn shàng
命力，转移到自己的身上。

dàn zhǐ shì yī zhuǎn yǎn xià zhì jiù guò qù le cóng
但只是一转眼，夏至就过去了！从

cǐ yǐ hòu bái zhòu kāi shǐ suǒ duǎn bù guò tā men suǒ duǎn
此以后，白昼开始缩短。不过，它们缩短

de sù dù màn jí le jiù gēn chūn tiān shí guāng míng zēng jiā
的速度慢极了，就跟春天时光明增加

de sù dù yī yàng màn dàn wú lùn duō màn rén men hái shì
的速度一样慢！但无论多慢，人们还是

jué de yǒu xiē kuài jiù xiàng mǐn yàn shuō de xià tiān de tóu dǐng yǐ
觉得有些快，就像民谚说的：“夏天的头顶已

jīng cóng lí ba fèng lǐ lù chū lái le suǒ yǒu de niǎo dōu yǒu le zì
经从篱笆缝里露出来了！”所有的鸟儿都有了自

jǐ de cháo suǒ yǒu de cháo lǐ dōu yǒu le dàn guò bù liǎo duō jiǔ nà
己的巢，所有的巢里都有了蛋，过不了多久，那

xiē jiāo ruò de xiǎo shēng mìng jiù huì zhuó pò báo báo de dàn ké lái dào zhè
些娇弱的小生命就会啄破薄薄的蛋壳，来到这

ge shì jiè shàng
个世界上！



dà jiā dōu zhù zài nǎr 大家都住在哪儿

dào le fù huà xiǎo niǎo de shí hou le sēn lín li de jū mǐn men
到了孵化小鸟的时候了，森林里的居民们

dōu gè zì jiàn hǎo le fáng zi wǒ men de tōng xùn yuán jué dìng qù liǎo jiě yī
都各自建好了房子。我们的通讯员决定去了解一

xià nà xiē fēi qín zǒu shòu yú ér chóngr dōu bǎ jiā ān zài shén
下：那些飞禽走兽、鱼儿、虫儿，都把家安在什

me dì fang shēng huó yòu guò de zěn me yàng ne
么地方？生活又过得怎么样呢？

gè zhǒng gè yàng de fáng zi 各种各样的房子

xiàn zài zhěng gè sēn lín li dōu zhù mǎn le jū mǐn dì miàn
现在，整个森林里都住满了居民。地面

shàng dì dǐ xià shuǐ miàn shàng shuǐ dǐ xià shù zhī shàng shù gàn
上、地底下、水面上、水底下、树枝上、树干

shàng cǎo cóng lǐ bàn kōng zhōng méi yǒu yī kuài dì fang shì kōng de
上、草丛里、半空中，没有一块地方是空的！

gài zài bàn kōng zhōng de shì huáng lí de zhù zhái tā men yòng dà
盖在半空中的，是黄鹂的住宅。它们用大

má cǎo jīng hé máo fǎ biān chéng yī gè qīng qiǎo de xiǎo lán zi guà
麻、草茎和毛发，编成一个轻巧的小篮子，挂



zài bái huà shù de shù zhī shàng lán zǐ lǐ yǒu jǐ gè xiǎo qiǎo de dàn
在白桦树的树枝上。篮子里有几个小巧的蛋。

shuō lái yě qí guài fēng chuī de shù zhī lái huí yáo huàng kě zhè xiē dàn
说来也奇怪，风吹得树枝来回摇晃，可这些蛋

què yī diǎnr shì yě méi yǒu
却一点儿事也没有！

bǎi líng lín liù wú niǎo hé xǔ xǔ duō duō bié de niǎo dōu bǎ
百灵、林鸚、鸚鸟和许许多多别的鸟，都把

fáng zi gài zài cǎo cóng lǐ wǒ men de tōng xùn yuán tè bié xǐ huan lí yīng de
房子盖在草丛里。我们的通讯员特别喜欢篱莺的

zhù zhái tā shì yòng xǔ duō gān cǎo hé gān tái xiǎn dǎ chéng de shàng miàn
住宅。它是用许多干草和干苔藓搭成的，上面

yǒu gè péng dǐng páng biān hái kāi le gè xiǎo mén
有个棚顶，旁边还开了个小门。

shù shàng de dòng wū lǐ miàn zhù de shì wú shǔ xiǎo dù chóng hé
树上的洞屋里面，住的是鼯鼠、小蠹虫和

zuó mù niǎo shān què māo tóu yīng děng niǎo er
啄木鸟、山雀、猫头鹰等鸟儿。

dì dǐ xià de jū mín yǒu yǎn shǔ tián shǔ huān hé gè zhǒng gè
地底下的居民有鼯鼠、田鼠、獾和各种各

yàng de chóng er
样的虫儿。

pī tī de cháo fú zài shuǐ miàn shàng tā shì yòng zhǎo zé lǐ de ruǎn
鸕鹚的巢浮在水面上，它是用沼泽里的软

cǎo lú wěi hé shuǐ zǎo duī chéng de pī tī jiù zhù zài zhè ge fú cháo
草、芦苇和水藻堆成的。鸕鹚就住在这个浮巢

lǐ zài shuǐ miàn shàng piāo lái piāo qù hǎo xiàng zài chéng zhe mù fá lǚ xíng
里，在水面上漂来漂去，好像在乘着木筏旅行



yī yàng
一样。

zhì yú hé fēi zǐ hé shuǐ zhī zhū tā men bǎ fáng zi jiàn zài le shuǐ
至于河榧子和水蜘蛛，它们把房子建在了水

dǐ xià
底下。

zuì hǎo de zhù zhái
最好的住宅

zài zhè me duō de zhù zhái zhōng dào dǐ nǎ suǒ zuì hǎo ne wǒ
在这么多的住宅中，到底哪所最好呢？我

mēn de tōng xùn yuán xiǎng píng xuǎn chū zuì hǎo de zhù zhái què fā xiàn zhè bìng
们的通讯员想评选出最好的住宅，却发现这并

bù shì yī jiàn róng yì de shì qing
不是一件容易的事情。

diāo de cháo zuì dà shì yòng cū shù zhī dā chéng de jià zài gāo
雕的巢最大，是用粗树枝搭成的，架在高

gāo de sōng shù shàng
高的松树上。

huáng nǎo dai dài jú niǎo de cháo zuì xiǎo zhǐ yǒu xiǎo quán tóu nà me
黄脑袋戴菊鸟的巢最小，只有小拳头那么

dà zhè shì yīn wèi tā de shēn zǐ bǐ qīng tíng hái yào xiǎo
大！这是因为它的身子比蜻蜓还要小！

tián shǔ de zhù zhái zuì qiǎo miào yǒu xǔ duō mén qián mén hòu
田鼠的住宅最巧妙，有许多门：前门、后

mén táo shēng mén bù guǎn nǐ yǒu duō dà de néng nai fèi duō dà de
门、逃生门。不管你有这么大的能耐，费多大的



jīn r yě xiū xiǎng zài tā de jiā lǐ zhuō zhù tā
劲儿，也休想在它的家里捉住它！

juǎn yè xiàng bí cháng de zhù zhái zuì jīng zhì tā men bǎ bái huà shù
卷叶象鼻虫的住宅最精致。它们把白桦树

yè de yè mài yǎo diào děng yè zi kū huáng de shí hou zài juǎn chéng
叶的叶脉咬掉，等叶子枯黄的时候，再卷成

tǒng yòng tuò yè zhān shàng jiù chéng le yí gè wēn nuǎn de jiā
筒，用唾液粘上，就成了一个温暖的家！

gōu zuǐ yù hé ōu zhōu yīng de zhù zhái zuì jiǎn dān xiǎo hé biān de shā
勾嘴鹬和欧洲莺的住宅最简单。小河边的沙

tān shù dǐ xià de kū yè duī hé xiǎo tǔ kēng děng dōu shì tā men de jiā
滩、树底下的枯叶堆和小土坑等都是它们的家。

fǎn shé niǎo de zhù zhái zuì piào liang zhù zhái gài zài bái huà shù de shù
反舌鸟的住宅最漂亮！住宅盖在白桦树的树

zhī shàng shàng miàn zhuāng shì zhe xǔ duō tái xiǎn hé qīng qiǎo de huà shù pí
枝上，上面装饰着许多苔藓和轻巧的桦树皮！

cháng wěi ba shān què de zhù zhái zuì shū fu tā de cháo lǐ céng shì
长尾巴山雀的住宅最舒服！它的巢里层是

yòng róng máo yǔ máo hé shòu máo biān chéng de wài miàn zài tiē shàng yí céng
用绒毛、羽毛和兽毛编成的，外面再贴上一层

tái xiǎn zhěng gè cháo yuán yuán de jiù xiàng gè xiǎo nán guā zài zhè ge
苔藓，整个巢圆圆的，就像个小南瓜。在这个

xiǎo nán guā de zhèng dāng zhōng hái kāi zhe yí shàn xiǎo yuán mén
小南瓜的正当中，还开着一扇小圆门！

shí é de zhù zhái zuì tè bié zhè zhǒng shēng zhe chì bǎng de xiǎo kūn
石蛾的住宅最特别。这种生着翅膀的小昆

chóng dāng tā men tíng xià lái de shí hou jiù huì bǎ chì bǎng shōu qǐ lái
虫，当它们停下来时，就会把翅膀收起来



gài zài bèi shàng jiāng zhěng gè shēn zi dōu zhē zhù bù guò shí é de
盖在背上，将整个身子都遮住！不过，石蛾的

yòu chóng què méi yǒu chì bǎng quán shēn guāng liū liū de méi yǒu rèn hé dōng
幼虫却没有翅膀，全身光溜溜的，没有任何东

xī zhě dǎng yú shì tā men biàn zhǎo dào hé zì jǐ de shēn zi chà bu duō
西遮挡。于是，它们便找到和自己的身子差不多

cháng duǎn de yī gēn xì zhī huò yī piàn lú wěi rán hòu zài bǎ yī gè shā
长短的一根细枝或一片芦苇，然后再把一个沙

ní xiǎo tǒng zhān zài shàng miàn dào zhe pá jìn qù nǐ xiǎng xiang zhè yǒu
泥小筒粘在上面，倒着爬进去。你想想，这有

duō ān quán quán shēn dōu cáng zài xiǎo yuán tǒng lǐ shéi yě bù huì kàn jiàn
多安全！全身都藏在小圆筒里，谁也不会看见

tā yào shì xiǎng huàn gè dì fang jiù shēn chū qián tuǐ bēi zhe xiǎo fáng
它！要是想换个地方，就伸出前腿，背着小房

zi zài hé dǐ pá shàng yī zhèn zi fǎn zhèng zhè fáng zi fēi cháng qīng biàn
子在河底爬上一阵子，反正这房子非常轻便！

yín sè shuǐ zhī zhū de zhù zhái zuì qí guài zài shuǐ dǐ de shuǐ cǎo
银色水蜘蛛的住宅最奇怪。在水底的水草

jiān bù shàng yī zhāng wǎng zài yòng máo róng róng de dù pí dài lái yī xiē qì
间布上一张网，再用毛茸茸的肚皮带来一些气

pào zhè yàng jiù chéng le yī gè jiā
泡，这样就成了一个家。

cái liào nǎ lǐ lái 材料哪里来

sēn lín lǐ de fáng zi dōu shì yòng bù tóng de cái liào jiàn zào de
森林里的房子都是用不同的材料建造的。



dōng niǎo de yuán xíng cháo nèi bì tú mǒ zhe làn mù xiè jiù xiàng
鸬鸟的圆形巢，内壁涂抹着烂木屑，就像

wǒ men yòng shí huī fěn tú qiáng yī yàng
我们用石灰粉涂墙一样。

jiā yàn hé jīn yāo yàn de jiā shì yòng ní zuò de tā men yòng zì jǐ
家燕和金腰燕的家是用泥做的。它们用自己

de tuò yè bǎ zhè zuò ní fáng zi zhān de láo láo de
的唾液，把这座泥房子粘得牢牢的。

hēi tóu yīng de cháo zé shì yòng xì shù zhī dǎ chéng de tā yòng yòu
黑头鹰的巢则是用细树枝搭成的。它用又

qīng yòu nián de zhī zhū wǎng jiāng zhè xiē xì shù zhī zhān láo
轻又黏的蜘蛛网，将这些细树枝粘牢。

zhì yú zhǎng zhe lán lǜ yǔ máo kā fēi sè tiáo wén de cuì niǎo de
至于长着蓝绿羽毛、咖啡色条纹的翠鸟的

cháo nà shì zuì yǒu qù bù guò le tā men zài hé àn shàng wā yī gè
巢，那是最有趣不过了！它们在河岸上挖一个

shēn shēn de dòng zài zài shàng miàn pū shàng yī céng xì yú cì yī tiáo ruǎn
深深的洞，再在上面铺上一层细鱼刺，一条软

ruǎn de chuáng diàn jiù zuò chéng le
软的床垫就做成了！



sēn lín dà shì diǎn 森林大事典

qiǎng duó lái de xīn jiā 抢夺来的新家

hú lì jiā chū shì la tiān huā bǎn tā xià lái chà diǎnr bǎ yī
狐狸家出事啦！天花板塌下来，差点儿把一
wō xiǎo hú lì quán dōu gěi yā sǐ zhè xià zi fēi bān jiā bù kě le kě
窝小狐狸全都给压死！这下子非搬家不可了！可
shì zhǎo gè hé shì de jiā bìng bù nà me róng yì hú lì zuó mo le yī
是，找个合适的家并不容易。狐狸琢磨了一
zhèn zuì hòu pǎo dào le huān de jiā
阵，最后跑到了獾的家。

huān shì gè chū sè de jiàn zhù shī tā de jiā jiàn zài tǔ pō xià
獾是个出色的建筑师，它的家建在土坡下。
zhè ge jiā kě shì huān xīn xīn kǔ kǔ wā chū lái de chū kǒu dōng yī gè xī
这个家可是獾辛辛苦苦挖出来的。出口东一个西
yī gè chà dào héng yī tiáo shù yī tiáo dōu shì wèi le fáng bèi dí rén lái
一个，岔道横一条竖一条，都是为了防备敌人来
xí shí táo shēng yòng de zhè ge jiā hěn dà wán quán kě yǐ zhù xià liǎng
袭时逃生用的。这个家很大，完全可以住下两
jiā zi hú lì yāng qiú huān fēn yī jiān wū zi gěi tā zhù què bèi huān yī
家子！狐狸央求獾分一间屋子给它住，却被獾一
kǒu huí jué le nǐ xiǎng a huān kě shì gè xì xīn de dāng jiā rén
口回绝了。你想啊，獾可是个细心的当家人，



ài gān jìng ài zhěng qí nǎr zāng yí diǎnr tā dōu shòu bù liǎo
爱干净、爱整齐，哪儿脏一点儿它都受不了，

yòu zěn me néng ràng yí gè yǒu xǔ duō hái zǐ de jiā tíng zhù jìn lái ne yú
又怎么能让一个有许多孩子的家庭住进来呢？于

shì huān bǎ hú li niǎn le chū qù hú li shēng qì le tā jiǎ zhuāng
是，獾把狐狸撵了出去。狐狸生气了，它假装

cháo shù lín zǒu qù qí shí què tōu tōu de duǒ dào le guān mù cóng lǐ dīng
朝树林走去，其实却偷偷地躲到了灌木丛里，盯

zhe huān de mén kǒu guò le yí huìr huān cóng dòng lǐ tàn chū tóu
着獾的门口。过了一会儿，獾从洞里探出头，

sì xià zhāng wàng le xǔ jiǔ què dìng hú li zǒu le zhè cái cóng dòng lǐ
四下张望了许久，确定狐狸走了，这才从洞里

zuān chū lái dào shù lín lǐ qù zhǎo wō niú chí le
钻出来，到树林里去找蜗牛吃了。

hú li yī liù yānr pǎo jìn huān dòng bǎ wū zi nòng de luàn qī bā
狐狸一溜烟儿跑进獾洞，把屋子弄得乱七八





zāo yòu zài dì shàng lā le yī duī shǐ zhè cái liū zhī dà jí huān
糟，又在地上拉了一堆屎，这才溜之大吉。獾

chī bǎo le huí dào jiā yī kàn hǎo jiā huò zěn me zhè me chòu tā
吃饱了，回到家一看：好家伙，怎么这么臭？他

qì de tóu dǐng mào yān hēng jī le hǎo yī huìr cái wú nài de lí kāi
气得头顶冒烟，哼唧了好一会儿，才无奈地离开

jiā dào bié de dì fāng wèi zì jǐ jiàn zào xīn jiā qù le zhè zhèng shì
家，到别的地方为自己建造新家去了。这正是

hú lì qiú zhī bù dé de tā lì kè bǎ xiǎo hú lì men dōu xián guò lái
狐狸求之不得的。它立刻把小狐狸们都衔过来，

shū shū fú fú de zài huān dòng lǐ zhù le xià lái
舒舒服服地在獾洞里住了下来！

huì biàn mó shù de huā 会变魔术的花

jiàng hóng sè de shǐ chē jú kāi huā le yī kàn jiàn tā wǒ jiù
绛红色的矢车菊开花了！一看见它，我就

xiǎng qǐ fú niú huā lái yīn wèi tā men liǎ yǒu gè xiāng tóng de běn shì
想起伏牛花来，因为它们俩有个相同的本事：

biàn mó shù
变魔术！

shǐ chē jú de huā gòu zào hěn fù zá shì yóu xǔ duō xiǎo huā zǔ
矢车菊的花构造很复杂，是由许多小花组

chéng de huā xù shàng miàn nà xiē péng sōng de xiàng jī jiǎo sì de piào
成的花序。上面那些蓬松的、像犄角似的漂

liang xiǎo huā dōu shì xiē bù jiē zǐ de wú shí huā zhì yú zhēn zhèng de
亮小花，都是些不结籽的无实花。至于真正的